

Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Er erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zlotn. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowitz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 8-gespaltene mm-Zl. im Retarmeteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beiziehung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 45

Sonntag, den 20. März 1932

50. Jahrgang

Kehraus in Warschau

Abchluss der Sejm- und Senatsession — Abschiedsworte der Marschälle Die Opposition verläßt den Saal

Warschau. Am Freitag gegen 11 Uhr trat der Senat zu seiner Abschlusssitzung zusammen, in welcher noch schnell 8 Gesetzesprojekte „erledigt“ wurden. Die Sitzung verlief fast ohne Diskussion, nur der P. P. S.-Senator Kopyński kritisierte die Novelle bezüglich des „Weißen Heeresordens“ dessen Befehl doch nicht vor unheimlicher Behandlung schützt (Hinweis auf Breßl), wodurch er sich einen Ordnungsruf zuzog, weil er damit den Staatspräsidenten beleidigt haben soll. Vizemarschall Kaszkiwicz hielt dann an die Senatoren eine Ansprache, in welcher er besonders auf die „jegensreiche“ Arbeit des Senats hinwies und schließlich den Senatoren glückliche Osterfeiertage wünschte. Vor der Ansprache verließen die der Opposition angehörige Senatoren das Plenum.

Auch der Sejm trat gegen 3 Uhr zu seiner Abschlusssitzung zusammen, wobei noch gegen 10 zurückgebliebene Vorlagen rasch „erledigt“ wurden und bald darauf der Sejmarschall seine Würdigungsrede der Sejmarbeiten hielt. Als sich der Marschall Switalski zu seiner Ansprache erhob, verließen die oppositionellen Abgeordneten den Sitzungssaal, nur etwa 5 Abgeordnete der Opposition, die der Volkspartei angehören, verblieben im Plenum. In seiner Ansprache hob der Sejmarschall hervor, daß der Sejm in 41 Sitzungen nicht weniger als 192 Gesetzesprojekte erledigt habe, von denen die Regierung 185 und die Abgeordneten 7 eingebracht haben. Weiter sind gegen 75 Anträge eingelaufen, die bis auf 71 erledigt werden konnten. Herr Switalski sah in dieser Arbeit ein besonderes Merkmal von patriotischer Treue in der Sejmmehrheit, der er auch einen Lobgesang hielt, wobei er nicht verfehlte auch gegen die Opposition zu polemisieren, die in diesem nicht im Plenum anwesend war. Wenn die Verbesserungsaufträge der Opposition nicht angenommen wurden, so erklärte der Sejmarschall, nur deshalb nicht, weil



Der neue Leiter des Kreuger-Konzerns

Krisier Ritterin, der nächste Mitarbeiter Ivar Kreugers, hat nach dessen Selbstmord die Leitung des Aktien-Konzerns zusammen mit zwei anderen Direktoren übernommen.

Die nicht den Bedingungen des politischen Lebens Polens entsprechen.

Nach der Ansprache des Marschalls bestieg der Ministerpräsident Brzyski die Tribüne und verlas das Dekret des Staatspräsidenten, welches die Sejm- und Senatsession auf unbestimmte Zeit schließt beziehungsweise „verlegt“.

Protestnote der Signatarmächte noch nicht überreicht

Jaunius probiziert weiter — Litauen weiß nichts von einem Schritt der Mächte

Berlin. An zuständiger Stelle in Berlin liegt noch keine Bestätigung der Nachricht vor, daß die Unterzeichnermächte des Memelabkommens in Romno eine Protestnote überreicht haben. Richtig sei allerdings, daß die Mächte ihren Vertretern in Romno die bekannten Anweisungen hätten zugehen lassen. Es müßte allerdings bedacht werden, daß vor Ueberreichung einer gemeinsamen Note schon immer gewisse technische Schwierigkeiten überwunden werden mußten.

Romno. Das litauische Außenministerium hält auch heute das am Donnerstag erfolgte Dementi wegen etwaiger Verhaltungen der Unterzeichnermächte in der Memelfrage mit aller Entschiedenheit aufrecht. Es wird erklärt, daß weder eine Stelle in Romno, noch einem litauischen Konsul im Ausland auch nur ein Hinweis auf die Möglichkeit eines Eingreifens der Unterzeichnermächte gemacht worden sei. Auch heute sei auf Rückfrage bei den litauischen Konsuln in Paris und London festgestellt worden, daß von den zuständigen Mächten nichts über einen Schritt in der Memelfrage angedeutet worden sei.

Die Abrüstungskonferenz vertagt

Genf. Die Arbeiten der Abrüstungskonferenz sind am Freitag vormittag bis zum 11. April eingestellt worden. Die meisten Abordnungen sind bereits abgereist. Das Präsidium soll am 9. April zusammentreten, um die notwendigen Entscheidungen für die am 11. April beginnende Hauptausprache zu treffen. Der erste fast 7wöchige Abschnitt der Abrüstungskonferenz ist ohne praktische Ergebnisse verlaufen, hat jedoch eine Klärung der Stellungnahme der Mächte zur Abrüstungsfrage und der grundsätzlichen Fragen gebracht. Die Konferenz wird nunmehr am 11. April ihre Arbeiten im vollen Umfange in den fünf großen Ausschüssen aufnehmen, die ihrerseits wiederum zahlreiche Einzelunterschiede bilden werden.

Erst im Mai Kammerwahlen?

Paris. Wie in politischen Kreisen verlautet, soll die französische Kammer Anfang nächsten Monats in die Ferien gehen. Der Zeitpunkt für Neuwahlen ist noch nicht endgültig festgesetzt, doch nimmt man jetzt an, daß sie erst im Mai stattfinden soll.

Paris. Die französische Kammer hat am Freitag mit 152 gegen 111 Stimmen das Wahlreformgesetz in der unveränderten Fassung des Senats angenommen. Von einem Reformgesetz kann praktisch nicht die Rede sein, da der Senat aus der ursprünglichen Vorlage alle wesentlichen Veränderungen gestrichen hatte. Die Zahl der Kammerabgeordneten wurde von 612 auf 815 erhöht. Die vom Kammerauschuß geforderte Streichung des zweiten Wahlganges ist endgültig gefallen und kann erst in der nächsten Legislaturperiode wieder vorgebracht werden.

Japans innere Lage verzögert Verhandlungen

Berlin. Die Friedensverhandlungen in Schanghai haben nach einer Meldung Berliner Blätter eine Verzögerung erfahren. Die innere Lage Japans stehe zur Zeit im Mittelpunkt des Interesses, da die Gerichte dort stehe ein Staatsreich der Militärpartei unmittelbar bevor, nicht zurückweichen wollen. Gut unterrichtete Persönlichkeiten, die der chinesischen Sache zugehen seien, sprächen ihr Bedauern darüber aus, daß die durch Tokio erfolgte Ablehnung der Bedingungen, zu deren Annahme die japanischen Vertreter in Schanghai geneigt waren, die Hoffnungen auf die friedliche Lösung schwinden lassen. Unterdessen treffen weitere große Mengen Munition, Lebensmittel und Kriegsmaterial in Schanghai ein.

Um den Prozeß gegen Stern und Wassiljew

Romno. Wie aus Moskau gemeldet wird, wird der Zeitpunkt für den Beginn des Prozesses gegen die Twardowski-Attentäter, Stern und Wassiljew, Ende nächster Woche festgesetzt werden.

Vier Personen durch eine Granate getötet

Warschau. In der Ortschaft Komaliszki im Wilnaer Gebiet fanden Bauernburschen in einem alten Militärschuppen ein Artilleriegeschloß. Sie gingen damit in die Dorfschmiede und versuchten dort den Zünder vom Geschloß loszuschrauben. Dabei explodierte die Granate. Zwei Personen wurden in Stücke gerissen, zwei weitere erlitten so schwere Verletzungen, daß sie nach kurzer Zeit starben.

Was die Woche brachte

Der große Streik, der für Mittwoch im ganzen Lande angelagt war, hat es nicht vermocht, den erzielten durchschlagenden Erfolg zu erzielen. Post und Bahn wurden in ihrem Betrieb überhaupt nicht gestört, ebenso die städtischen Unternehmungen wie Elektrizitätswerke, Gasanstalten Straßenbahnen u. a. Auch in den privaten Betrieben stellte sich die überwiegende Mehrheit zur Arbeit ein. Der große Protest gegen die neue Sozialgesetzgebung, wie er von den Arbeitgebern und Führern des Streiks geplant war, ist auf diese Weise nicht zustande gekommen. Die Schuld daran mag zum Teil der Umstand tragen, daß die Arbeiterchaft Polens politisch zersplittert ist, so daß auch wenn es um rein wirtschaftliche Fragen geht, die Politik sich nicht völlig ausschalten läßt. In diesem Falle jedoch kommt ihr sicher nur zweitrangige Bedeutung zu. Die Hauptrolle spielt die Not und die damit verbundene große Konkurrenz auf dem Arbeitsmarkt, die von vornherein einen jeden Streik zu einem gefährlichen Unternehmen macht. Zu diesen Gründen kommt als letzter noch hinzu, daß die sozialen Projekte nach den Beschlüssen des Sejms dem Vollmachtsbereich des Staatspräsidenten entzogen sind und erst in der Herbstsession des Parlaments zur Verhandlung kommen werden. Die Gefahr die in diesen Gesetzen erblickt wird, ist gegenwärtig nicht akut. Immerhin verdient hervorgehoben zu werden, daß der Streik im westlichen Klempolen und dem angrenzenden Bielitz am schärfsten war. In Sanbush und Krakau kam es zu Zusammenstößen mit der Polizei, die mit Menschenopfern bezahlt wurden.

Das zweite Ereignis, das für unsere innerpolitischen Verhältnisse von Wichtigkeit ist, ist die Annahme des Ermächtigungsgesetzes im Sejm. Die oppositionellen Einwände, daß die Vollmachten dem Geist der Verfassung widersprechen und unbegründet seien, daß die Regierung mit ihrer gewaltigen Mehrheit im Sejm nichts anzunehmen wisse und anderes mehr, verhallen wirkungslos. Die Moralische Sanierung stimmte für den Regierungsvorschlag und die Opposition verließ den Sitzungssaal. Ein Bild, das schon oft zu beobachten war und das so bezeichnend für die herrschenden ungesunden Verhältnisse ist.

So nebenbei wurde, dank der Moralischen Sanierung, eine andere Angelegenheit auf die lange Bank geschoben. Es handelt sich um den nationaldemokratischen Antrag auf Abänderung der Bestimmungen des Aktienrechts, die letzten Endes darauf hinauslief, die Aktiengesellschaften zu verpflichten, in ihren Bilanzen die Direktorengehälter und Löhnen ziffernmäßig auszuweisen. Diese Frage steht mit dem Gehälterabbau und den Lohnsenkungen in engem Zusammenhang, war aber der Mehrheit, insbesondere ihren am Leviathan interessierten Mitgliedern, unangenehm. Deshalb wurde der Antrag, der bereits am 10. Dezember eingebracht worden war, erst am Mittwoch im Handelsauschuß des Sejms vorgenommen und — vertagt. Damit ist die peinliche Angelegenheit für längere Zeit aus der Welt geschafft.

Im Bereich der Außenpolitik gewinnen die Verhandlungen mit Danzig immer mehr an Schwergewicht. Die mit dem Rücktritt des Ministers Straßburger eingetretene Verschärfung der Beziehungen hat nun zum Abbruch der wirtschaftlichen Verhandlungen mit der Freien Stadt geführt. Die polnische Regierung hat beim hohen Kommissar zwei Anträge gestellt, die eine Schwächung der Danzig im Abkommen von 1921 zustehenden Rechte und die Organisation und Verwaltung des Danziger Zoldienstes fordern. Das Abkommen vom Jahre 1921 sieht für die Freie Stadt Importkontingente vor, die den Zweck haben, der Bevölkerung den Kauf und die Verwendung deutscher Waren, an die sie gewöhnt ist, zu gestatten. Die Bestimmung ist schon damit begründet, daß Polen manche Waren überhaupt nicht oder qualitativ minderwertiger erzeugt. Im engen Zusammenhang mit den Kontingenten steht die Frage der Nationalisierung der Waren fremder Herkunft. Danzig hat nämlich das Recht, Rohstoffe und Halbfabrikate zu beziehen und nach dem Veredelungsprozeß weiter zu verkaufen. Von polnischer Seite wird nun der Vorwurf erhoben, daß Danzig mehr Waren einführe als es verbrauche und den Ueberfluß nach Polen einführe. Dann sollen als Halbfabrikate fertige Waren eingeführt werden, die in der Freien Stadt nur verpackt oder montiert werden, um als Danziger Produkte nach Polen zu wandern. Obendrein ist man in polnischen Kreisen der Ansicht, daß unsere Industrie heute bereits hoch genug stehe, um Danzig wünschgemäß beliefern zu können, so daß die Importkontingente nicht mehr nötig seien. In welchem Maße unsere Regierung bei den Verhandlungen obige Anschauungen zur Geltung bringen wollte, ist natürlich nicht bekannt, doch beweisen die Forderungen, daß die Konflikte hier ihre Wurzel haben. Daß Danzig sich in seinen Rechten höchst bedroht sieht und Abwehrmaßnahmen unternimmt, ergibt sich aus der Lage der Dinge. Es ist auch anzunehmen, daß unsere Regierung die die französische Unterstützung für ihr Vorgehen gesichert hat. Damit aber greift der Konflikt über seine lokalen Grenzen weit hinaus und wird zu einer Angelegenheit die zu mancherlei Besorgnissen Anlaß gibt. Ueber Danzig hinweg

Unterhaltung und Wissen

Das Kokainproblem

„Graham“, sagte der Vorgesetzte, „Sie haben da ein Gesuch um Beförderung eingereicht. Warum?“ Graham erzählte. „Ach so, da steht was Weißliches dahinter. hm. — Rollen heiraten, vermute ich. hm. Hören Sie mal zu, Graham! Habe da 'ne kleine Aufgabe für Sie, 'ne kleine Denksportaufgabe. Sie haben drei Wochen Zeit, sie zu lösen. Wenn Sie sie rauskriegt haben, werden Sie befördert.“

Graham neigte sich neugierig vor. „Es ist das Kokainproblem, Graham.“ sagte der Vorgesetzte.

Graham machte ein sehr, sehr langes Gesicht. „Wird nicht leicht sein.“ sagte er. „Scotland Yard zerbricht sich seit zwei Jahren den Kopf darüber, und nun soll ich es in drei Wochen lösen.“ — „Graham, Sie sind ein kleines Rad in der Maschinerie, die Scotland Yard heißt. Dieses kleine Rad kann von ungeheurer Bedeutung werden. Wir müssen von diesem Kokaingehimmis endlich auf die Spur kommen. Die Deffentlichkeit beginnt uns auszulachen.“

„Gut.“ sagte Graham, „ich will mich daran machen.“

„Ich will Ihnen noch einmal knapp das Problem darstellen“, meinte der Vorgesetzte. „Also! In ganz London wird Kokain verkauft. Das Laster hat in den letzten zwei Jahren in ganz phantastischer Weise zugenommen. Wir können den gewissenlosen Verbrechern, die das Zeug verkaufen, in keiner Weise beikommen, weil die Kerls eine geniale Organisation aufgebaut haben, ein System, in dem alles schwarz und weiß ist, so daß man nicht weiß, wo man zu erwischen, aber das ist dann immer nur einer der untersten Diener des Systems. Wir wollen aber den Generalstab selber erwischen. Die Sache hat eben den Haken: Wir wissen nicht, wer das Kokain verteilt, und woher es kommt. Wir wissen nur, daß die Sache so nicht mehr weiter gehen kann. Eine nette kleine Denksportaufgabe, nicht wahr, Graham?“

Graham machte ein laures Gesicht, nickte aber schließlich und sagte: „All right, ich will mich daran machen.“ Der Vorgesetzte klopfte ihm freundlich auf die Schulter...

Drei Wochen lang hörte er nichts mehr von Graham. Dann tauchte er plötzlich wieder auf. Der Vorgesetzte bestellte ihn sofort zur Besprechung. — „Na, Graham“, sagte er, „wie steht es mit der Hochzeit?“

„Die ist in einer Woche“, sagte Graham.

„Na, na“, lachte der Chef, „sollte das nicht etwas vorzeitig gedacht sein?“

„Oh nein“, lachte der junge Beamte, „das steht bombastisch.“ — „Haben Sie eine Erbkrankheit gemacht, daß Sie so schnell heiraten können?“

„Nein, aber ich werde befördert.“

„Wer hat Ihnen denn das gesagt?“

„Sie selbst!“

„Nun mal Scherz beiseite, Graham! Haben Sie die Sache rausgekriegt?“ Graham nickte.

„Und wie heißt die Lösung des Kokaingeheimnisses?“

Graham holte einen zusammengefalteten Bogen aus seiner Brusttasche und warf ihn auf den Schreibtisch. Der Vorgesetzte griff gierig danach, faltete das Blatt auseinander und zog verblüfft die Augenbrauen in die Höhe. — „Wollen Sie mich veräppeln?“ fragte er. Ein mit ausländischen Briefmarken beklebter Bogen! Das soll die Lösung sein?“

Graham begann zu erzählen: „Ich hängt mich zunächst an Terhune. Wir wußten, daß Terhune mit Koks handelte. Ich ließ ihn beobachten und beobachtete ihn selbst. Terhune ging jeden Tag durch Wilburstreet und sah sich die Läden an. Dann ging er wieder nach Hause. Das war am Vormittag. Abends fuhr Terhune immer los, jeden Abend anderswohin, und holte sich Koks. Die Schwierigkeit war, daß

er sich das Zeug jeden Abend an einer anderen Stelle holte. Ich habe ihn drei Wochen lang beobachtet, und jeden Abend holte er es anderswo. Wer teilte ihm den Ort mit, wo er es zu bekommen hatte? Wir paßten auf wie die Schießhunde und konnten nichts entdecken. Telephon hat er nicht. Briefe bekam er nicht. Wir haben ein Mikrophon in seine Bude eingeschmuggelt und seine Gespräche mit Besuchern belauscht. Nichts war herauszubekommen. Ich ließ Hylton, einen anderen Koks-Händler, beobachten. Hylton hatte denselben Tageslauf. Morgens ein Spaziergang, wobei er sich die Läden anguckte, abends Koks-Handel. Weitere Beobachtungen resultatlos. Wir beobachteten Whitelen. Dieselbe Geschichte. Na, und dann ließ ich noch drei andere beobachten, und da kam ich auf eine merkwürdige Uebereinstimmung im Tageslauf der Burschen. Sie alle gingen nämlich vormittags spazieren und sahen sich die Läden an. Immer in derselben Straße. Jeder in seiner Straße. Ich ahnte, daß hier der Schlüssel des Geheimnisses lag. Ich sah mir sämtliche Läden sämtlicher sechs Straßen an. Ueberall war ein Kolonialwaren-, ein Zigaretten- und ein Papiergeschäft. Kolonialwaren- und Zigarettenläden liegen beinahe in jeder Londoner Straße, nicht aber Papierläden. Ich begann die Papierläden zu beobachten und merkte bald, daß sie sehr vernachlässigt waren und überhaupt keine Kundenschaft hatten. Vernachlässigt waren auch die Auslagen. Alles verstaubt und schmuddelig. Ein paar Tintenfläschchen, Lineale und ein Berg liniertes Papier, das war alles, was im Schaufenster lag. Das einzige Interessante darin waren die Briefmarkenbögen. Die wechselten nämlich erstaunlicherweise jeden Tag. Sie gingen an der Scheibe. Ich merkte bald, daß unsere Koks-Händler jeden Morgen einen raschen Blick auf die Bögen mit den ausländischen Briefmarken warfen und dann ziemlich rasch wieder nach Hause gingen. Dahinter mußte irgendwas stecken. Ich fing an, diese Bögen zu studieren, und die Sache war so einfach, daß ich eine ganze Woche brauchte um sie, zu verstehen. Sie war eben zu offensichtlich. Und das ist's, was ich rauskriegt habe. Der ganze Koks-Handel befindet sich in den Händen eines gewissen Chatterlen. Der hat einen Strohmann namens Pratt. Dieser Pratt besitzt siebenunddreißig Papierläden in London. Sie gehen alle erbärmlich schlecht. Aber sie dienen als Mitteilungsstellen für die Koksverkäufer. J. B. der Bogen mit Briefmarken, den Sie da haben, befaßt für Hylton folgendes: „Gehe heute Abend um zehn Uhr in die Bakerstreet; dort wirst du vor dem Hause Nr. 15 einen Mann finden, der dir ein Paket mit Kokain überreichen wird. Lozungswort Vimeria.“ — „Und wo ist das zu lesen?“ fragte der Vorgesetzte.

„Hier!“ sagte Graham und deutete auf die erste Marke. „Diese Marke, eine norwegische 10 Dore-Markte, gibt die Zeit an. 10 Uhr. Die zweite Marke, eine deutsche 15-Pfenning-Markte, die Hausnummer. Dann folgen Marken von Brasilien, Amerika, Kanada, England, Rußland. Die Anfangsbuchstaben dieser Länder ergeben den Straßennamen. B. A. C. R. Bakerstreet. Dann folgen mehrere Reihen wahllos durcheinandergelegter Marken. Nur die letzte Reihe ergibt wieder ein Wort, das Lozungswort, das sich wieder aus Anfangsbuchstaben zusammensetzt und in diesem Falle Vimeria heißt. — Was sagen Sie nun?“

Der Vorgesetzte stand auf und keuchte. Dann sagte er strahlend: „Graham, das ist genial! Damit haben wir die Bande sicher! Wenig! Graham! Eins kann ich Ihnen sagen: Wenn ich nächste Woche nicht zu Ihrer Hochzeit eingeladen werde, dann nehme ich Ihnen das furchtbar übel! Und er reichte Graham lachend beide Hände. R. Miethke.

Der Fremde folgte. Er legte die Tasche rasch zurück. Als er wieder an dem einsamen Gast vorbeikom, hielt ihn dieser auf, indem er seinen Spazierstock über den Boden gleiten ließ. In diesem Augenblick kam auch die Dame wieder. In Begleitung einer zweiten. Sie warf dem einsamen Gast einen unfreundlichen Blick zu, den die Freundin bemerkte. — „Dann erzählte sie an ihrem Tisch den kleinen Zwischenfall mit dem Buch, und sprach über die schlechte Erziehung der Menschen.“ —

„Wozu haben Sie sich also entschlossen, mein Herr?“ fragte der Fremde leise.

„Sagen Sie, haben Sie den Zwischenfall mit dem Buch bemerkt, das der Dame zu Boden fiel?“

„Zufällig!“ erwiderte der Fremde.

„Ist es dieselbe Dame?“ fragte der einsame Gast.

„Ich verstehe Ihre Frage nicht! Was wollen Sie damit sagen? Sie kennen sie doch?“

„Danke!“ sagte der andere Gast, „Sie ist es also?“ legte er leise hinzu. — „Ja!“ sagte der Fremde etwas ungeduldig.

Der andere Gast lächelte wieder.

„Sie werden meine Frage sofort verstehen!“ sagte er. Er wartete eine Weile, als müßte er sich erst zu einer Erklärung entschließen, dann flüsterte er: „Ich habe diese Dame nicht gesehen!“

„Wie?“

„Ich habe auch Sie nicht gesehen. Ich habe nichts gesehen. Nichts, mein Herr!“

Da erschrak der Fremde. Er sah ihn einen Augenblick lang an. „Was?“ rief er dann, ebenso laut wie unwillig, daß es die beiden Damen am Nebentisch hören konnten — „Sie sind — blind?“

Der andere Gast nickte.

Dann stand er auf, taktete mit seinem Stock weiter, trat durch die Türe, und in den Lächeln im Gesicht, schritt er die breite Treppe hinab, in den Garten, und weiter, ganz langsam. — Oben, an dem Tisch der beiden Damen aber, war es merkwürdig still und schweigam geworden.

Die Bevölkerung der Erde

Nach den Berechnungen des „Internationalen Statistischen Instituts“ in Rom beträgt die Gesamtbevölkerung der Erde 1936 576 000 Seelen; davon entfallen 1 070 483 000 auf Asien, 478 114 000 auf Europa, 238 332 000 auf Amerika, 140 269 000 auf Afrika und 9 369 000 auf Australien mit Ozeanien. Die größte Bevölkerungsdichte zeigt Europa mit 48,8 Einwohnern je Quadratkilometer; es folgen Asien mit 24,8, Amerika mit 5,5, Afrika mit 5 und an letzter Stelle Australien mit 1,1 Einwohnern je Quadratkilometer. Die Durchschnittsdichte der Weltbevölkerung beträgt 13,3 Einwohner auf den Quadratkilometer. Vom Jahre 1920 an hat die Bevölkerungsziffer eine Steigerung von insgesamt über 125 Millionen Einwohnern erfahren. In diesem Zuwachs ist Asien mit über 58 Millionen, Amerika mit fast 30 Millionen, Europa mit über 28 Millionen, Afrika mit rund 8 Millionen und Australien mit 1 754 000 Einwohnern beteiligt. Die größte absolute Bevölkerungszunahme ist für die letzten Jahre bei Australien mit einem Zuwachs von 6,6 Prozent festzustellen; es folgen dann Asien mit 3,7, Europa mit 2,5, Amerika mit 2,0, und Afrika mit 1,4 Prozent. Das bevölkerungsreichste Land der Welt ist China, das nach den chinesischen Statistiken eine Einwohnerzahl von 433 439 800 Einwohnern aufweist.

Ein stiller Mann

Von H. Wildgrube.

Es war früh am Nachmittag; die Kaffeehausterrasse war noch leer. Nur an einem Tisch, ganz an der Wand, neben der Tür in das Gastzimmer, saß ein stiller, ruhiger Mann. Er sah hinab in den Garten, weiter in das Tal, zu den Wäldern drüben, jenseits des kleinen Flusses.

Es war schon hier, wunderschön für einen Träumer, für einen, der Nachdenklichkeit liebt, für einen, der sich mit den eigenen Gedanken beschäftigt. Manchmal trank der einsame Gast einen Schluck Tee aus der breiten Schale, setzte sie wieder vorsichtig nieder, spielte mit der Nischenschale und blickte wieder hinaus auf die Gartenanlagen, auf die Menschen, die fröhlich und geiprig über die Wege gingen.

Da stand ihm gegenüber eine Dame auf, die im Schatten eines Buchsbäumchens gesessen hatte, und eben als sie an dem einsamen Gast vorbeikom, um in den Saal zu gehn, fiel ihr ein Buch zu Boden und ein blauer Brief flog heraus.

Der Mann wendete kaum den Kopf. Die Dame wartete einen Augenblick, und als sich der Herr nicht rührte, wurde sie etwas verwirrt, bückte sich rasch, und da sonst niemand in der nächsten Umgebung war, hob sie Buch und Brief wieder auf, wobei sie nahe an dem einsamen Herrn vorbeimühte. Sie flüsterte dabei laut etwas von der Ungezogenheit der Menschen von heute. „Diese manierenlosen Leute!“ sprach sie zu sich, „diese Unhöflichkeit!“; und eilte weiter.

Der fremde Mann mußte lächeln. Es war, als hätte er erst jetzt die Worte der fremden Dame gehört. Als würde sich ein bitterer Zug um seine Lippen legen wollen, aber das Lächeln war stärker, tapferer.

In diesem Augenblick trat ein Herr an den Tisch, an dem die Dame gesessen hatte. Er hob eine kleine leberne Handtasche auf, hielt sie ein wenig zögernd in der Hand, sah sich um, öffnete sie. Es war Geld darin. Sicher hatte sie die Dame vergessen. Und eben, als er sie einstecken wollte, hatte er das Gefühl, beobachtet zu werden.

Sein Blick flog wieder über die Terrasse. Niemand sah da. Vom Salon aus sah man nicht in den Garten. Die Kellerer standen unten am Parkweg und plauderten.

Im nächsten Augenblick erschrak er. Er sah mitten in das ruhige Gesicht eines Mannes, der hinter einer Säule, ganz an der Wand, neben dem Eingang saß. Der Fremde

lächelte sich ertappt, er wurde verwirrt. Hatte es der einsame Gast bemerkt? Er sah geradeaus in den Park hinüber. Der Fremde mußte an dem einsamen Gast vorbei. Dann trat er entschlossen auf den ruhigen Mann zu.

„Verzeihen Sie“, sagte er, „Sie haben sicher bemerkt, daß die Dame ihre Handtasche liegen ließ?“

„Nein!“ sagte der andere Gast unerwartet. Er sagte es gleichgültig und mit einem sonderbaren Tonfall in der Stimme. Der Fremde sah ihn überrascht und unsicher an.

„Sie sind vielleicht ein...“ Der Fremde schwieg. Er sprach das Wort Detektiv nicht aus. Sie müssen mich beobachtet haben, es sind nur wenige Tische zwischen Ihnen und mir... warum sind Sie nicht offen zu mir!“

„Ich habe nichts gesehen!“ sagte der andere Gast. „Wirklich nicht!“ — „Die Sache ist mir unangenehm!“ sprach der Fremde leise weiter. „Es fällt ein Schatten eines Verdachtes auf mich. Daß mich jemand gesehen hat, genügt doch! Ich habe wirklich nichts Böses gewollt. Ich dachte nur daran, die Tasche im Büro abzugeben. Die Dame ist fortgegangen.“

„Die Geldtasche?“ fragte der andere Gast.

„Ja, die Geldtasche! Sie haben es also bemerkt, wie ich sie öffnete.“ Er setzte aus. Jemand ging vorbei. Dann redete der Fremde weiter. „Sie werden mich verstehen, mein Herr! Es gibt keinen Menschen auf der Welt, der noch nie etwas gestohlen hätte! Wenn auch eine Kleinigkeit nur!“

„Vielleicht haben Sie recht. Aber dieser Grund ändert nichts an der Tatsache...“ — „Mein Schicksal liegt in Ihrer Hand. Sie sind für mich ein Detektiv!“ —

Der andere Gast lächelte.

„Sie sind einer mit Erfolg. Wollen Sie die Angelegenheit auf sich beruhen lassen, wenn ich Sie sehr darum bitte? — Ich lasse Ihnen die Geldtasche da, Sie können Sie der Dame wieder zurückgeben — wenn sie sie vergessen haben sollte! — Wollen Sie — bitte —“

„Nein!“ sagte der andere Gast entschieden; ich will nicht!“

„Sie wollen mich also der Polizei —“

Der Herr an der Wand machte eine rasche Handbewegung. „Nein!“ — „Was dann?“ — „Legen Sie die Tasche wieder zurück auf den Platz, auf dem sie lag.“

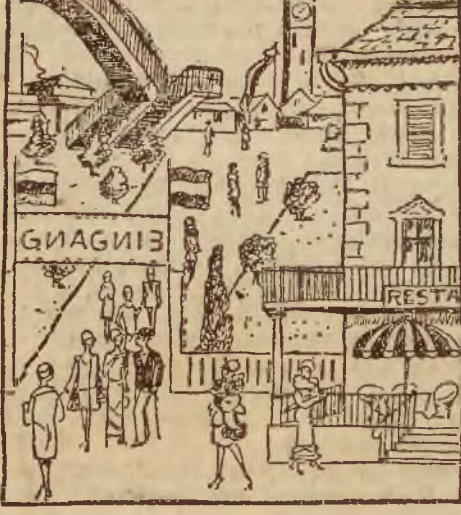
„Auch wenn die Dame weggegangen ist?“

„Vielleicht kommt sie wieder.“



Rätsel-Ecke

Gedantentraining „Im Ausstellungspart“



Welche vier Fehler oder Unwahrheiten enthält dieses Bild?

Auflösung des Kreuzworträtsels

- W a a g e r e c h t : 1. Silo, 3. Rat, 5. Mia, 8. Ruegen, 12. Champianon, 15. Ehe, 16. Mira, 17. Pan, 18. Juli, 20. Rabe, 21. Haar, 23. Ahle, 24. Arie, 27. Nest, 28. Rien, 29. Esra.
- S e n t r e c h t : 1. Stamm, 2. Omega, 4. Ara, 6. Jun, 7. Schuh, 9. Epos, 10. Giro, 11. Knabe, 13. Hela, 14. Opal, 19. iah, 22. Runk, 23. Aena, 25. Reiz, 26. Tier.

Zu Goethes Gedächtnis

Aus Goethes Leben von Professor Dr. Carl Fries (Berlin)

„Es kann die Spur von meinen Erdetagen / Nicht in Neomen untergehn“, durfte Goethe als hochbetagter Faust mit Recht von sich sagen, und wenn heute, hundert Jahre nach seinem Tode, die deutsche Not aus hohlen Augen in eine Feindeswelt starrt: in dem Riesenbegriff Wolfgang Goethe gewinnt deutscher Kleinmut immer seinen Trost, seine Größe, seinen Stolz zurück. Wir sagen: Goethe!, und vom Straßburger Münster bis nach Königsberg wird sein Zauberwort vernommen: „Deutschtum emergierend!“ Seine Werke füllen Bücherreihen; Bibliotheken sind über ihn geschrieben worden. Seinen Lebensgang nachzugehen, wie er selbst und andere ihn beschrieben, wurde Erbauung für Unzählige. — Welcher Armut wird nach der Nachfahre bewußt, der des Halbgottes Erdenwallen in arme und wenige Zeiten lassen soll!

Das noch heute statliche Patrizierhaus zu Frankfurt am Main, in dem er am 28. August 1749 zur Welt kam, zeigt schon den Aufstieg der mitteldeutschen, in Artern, Saengerhausen unter anderen anständigen Handwerkerfamilie zu Ratsherrlicher Würde. Aufstieg war also gegeben. Niederstöße fränkischer Art und Umwelt lacht Viktor Hehn in seinem Standardwerk „Goethe“. — Auch das große Puppentheater und italienische Landschaften weisen künftige Wege. Privater Unterricht bildet den wohlhabenden Knaben, der fast nie eine Schule besucht hat. In den Jahren 1765 bis 1768 meist er als stud. jur. in Leipzig und hört bei Gellert feinsten Moral und Verstand, besucht auch Altmeister Gottsched und verläßt darüber nicht, die Feuertänze junger Herzenserlebnisse und die Laune mancher Verliebten zu erfahren, ammutig und mit der ganzen gegebenen Ziellichkeit des Notos.

Das Anglücken und Erwachen findet in Straßburg statt. Das Zusammentreffen mit Herder schlägt Funken. — Stimmen der Völker in Liedern erklingen beiden, und das Heideröslein jendet nun auch neue, ungeahnte Frühlingsolüste aus. J. G. Hamanns mächtiger Aphorismus von der Poesie als Ursprache der Menschheit wühlt Tiefen und Abgründe auf. Mäher und Herder senden die Flugschrift „Von deutscher Art und Kunst“ in die Welt, wo Goethe dem Meister Erwin von Steinbach und deutscher Münsterherrlichkeit episch huldigt. („Von deutscher Baukunst“, 1773.) Nebenher geht das liebliche Joch der Friederike Brion. Er reißt sich von ihr los, und eine breite Blutspur ihres zerrissenen Herzens zeichnet seinen Weg. „Es schlug mein Herz, geschwind zu Pferde —“. Sein Weg war vom Schicksal gewiesen. „Geschichte Gottfriedens von Berlichingen mit der eisernen Hand“ läßt 1773 alle deutsche Welt aufhorchen. Kernige Bauernbündler, rauhe Landknechte, reformatorische Verbheit, deutsche Eisenfaust wecken die in zierlichem Rokoko träumende Welt, und Shealepearische Freiheit reißt französische Formentwöhnung nieder. An einem Tage wird Goethe berühmt, und die Geister, die der Hamburger Dramaturgist beschwor, wird er nun nicht los. Der Vater drängt zur juristischen Doktorprüfung, die in Weklar bestanden wird, um freilich dort zu neuen Herzenswirren zu führen. Vor die Brust, Kastners Verlobte, von dem jungen Dichter ungeschwämmt, wird zur Heldin des Wertherromans, der die Welt in einen Taumel von Entzücken reißt (1774) und eine Selbstmord-epidemie junger Verliebter schafft. In Frankfurt spinnt ein neues Erlebnis sich an. Des Bankiers Schönemann reiche, schöne Tochter Elisabeth, als Lili berühmt, wird dem Dichter im eleganten, gefüllten Salon gegenübergestellt. „Warum ziehst du mich unwiderstehlich, / Ach, in jene Pracht?“ Sie sitzt am Flügel und singt, er lobt ihre Kunst formell, und so ward von Abend zum Morgen der erste Tag einer großen Liebe. Feste sagen sich. „Bin ich's noch, der dich bei so viel Lichtern / An dem Ruhstisch fand? / Ist so unerträglich Gefächtern / Gegenüberstand?“ Eine frühe Verlobung und der Ring am Finger lösen den Raub des jungen Ehemannes zu tiefer Besinnung über den vorgezeichneten, höheren Weg, dessen er in dunklem Drange sich wohl bewußt bleibt. Raum verlobt — nie ist es schwerer, mit dem Geste Schritt zu halten als hier —, läßt er den Entschluß zum Widerruf in sich reifen. Das Furchtbare wird angedeutet, erkannt und mit dem unerlässlichen Stolz einer edlen Frauenseele getragen. Verwände und Zwischenträger hatten ohnehin die Ehe mit dem stellunglosen Schöngeist zu verdächtigen gesucht. Zudem hatte der junge Erbprinz von Weimar eine ehrenvolle Einlabung in seine Residenz ergeben lassen. Wenn sein Wagen vor dem Goethehaus halten würde! Aber er hielt nicht. Er kam nicht. Hat Goethe suchte über das unzuverlässige Hofgeschmeiß, und Wolfgang, halb kompromittiert, plante eine Reise, auch um Lili zu vergessen, was aber nicht gelang. „Aug, mein Aug, was sinkst du nieder?“ Vor der Fahrt war er noch einmal durch die Straßen geirrt, hatte durch das Fenster jenes Eckhauses Lichter und eine Gestalt sich regen gesehen, und eine ihm bekannte Stimme sang: „Warum ziehst du mich unwiderstehlich . . .“

Als er fort war, hielt plötzlich der Hofwagen am Goethehaus. Eine Stafette holte den Reisenden schleunig zurück; und den Mahnenden und vor ungewisser Zukunft Warnenden rief er die Worte seines damals sich formenden „Egmont“ zu: „Kind, Kind, nicht weiter . . .“, die Worte von den Sonnenrossen der Zeit, die uns am Abgrund entlang uns unermessene Ferne führen. Wohin? „Entfinnt er sich doch kaum, woher er kam.“

Eine Welt verankert und eine Welt tat sich auf, als Goethe im Herbst 1775 in die schwerbehängenen Aeste des Weimarer Parks einfuhr. Wahrlich eine neue Welt! Das Arcana einer gesteigerten Atmosphäre wehte den jungen Stürmer und Dränger bezaubernd an. Hofluft! Die kraft-generale Verbheit der Werk, Parze und anderer Genies erstarb unter den regen Wipfeln des alten dichtbelaubten

Hains. Zunächst freilich brachte gerade Goethe alle Wildheiten seiner Zone in jene Welt, und mit dem Erbprinzen durch Feld und Wald zu jagen, in Flüssen zu baden, mit den „Michels“ zu schwimmen, die Hofdamen zu necken und alle Schranken zu überrennen, war dem Fürsten und auch seinem Freunde solche Lust, daß der alte Klopstock sich ins Mittel legen zu sollen meinte. Dann aber wurde es auch still, und in dem „Gartenhaus“ entstand so manche Dichtung. Vor allem war die Hofdame Frau von Stein eine Idealgestalt, der Goethe schnell und ganz verfiel. Sie umkleidet er mit Iphigenies Opfergewand, sie versteht er als Leonore von Este an Ferraras Hof. „Ja, es umgibt uns eine neue Welt. — Der Schatten dieser immergrünen Bäume — Wird schon erfreulich . . .“ Die feinste Blüte deutscher Sprache und Empfindung durchatmet die Tasso-Dichtung. Die Wandlung ist vollzogen. Aus dem unbekanntem Fremdling ist der abgeklärte Bildner zarter Schönheit geworden, der dem Erbprinzen die „rechte Richtung seiner Kraft“ geben will. Hofseit reißt sich an Hoffest. Für „Mastenzüge“ sind lange Dich-



tungen zu liefern. Er steigt dann zum Geheimrat zum Theaterdirektor, zum Minister auf, und nach zehn Jahren — davon erfüllt, „die Feste der Torheit zu feiern“ — erwacht die große Besinnung. „Weißt du, wo meine Heimat ist?“ ruft sein Märchen im „Egmont“, und er selbst erlebt die ungeheure Ernüchterung, trotz allem, auch trotz der Stein. Das Ewig-Weidliche hatte hier schließlich dem höheren Beruf, dem Ruf zur Kunst und Wissenschaft gegenüber, doch

Trost in Tränen

Wie kommt's, daß Du so traurig bist,
Da alles froh erscheint?
Man sieht Dir's an den Augen an,
Gewiß, Du hast geweint.

„Und hab' ich einsam auch geweint,
So ist's mein eigener Schmerz,
Und Tränen fließen gar so süß,
Erleichtern mir das Herz.“

Die frohen Freunde laden Dich:
O komm an unsre Brust!
Und was Du auch verloren hast,
Vertraure den Verlust.

„Ihr lärmt und rauscht und ahnet nicht,
Was mich, den Armen, quält.
Ach nein, verloren hab ich's nicht,
So sehr es mir auch fehlt.“

So raff' denn Dich eilig auf,
Du bist ein junges Blut!
In Deinen Jahren hat man Kraft
Und zum Erwerben Mut.

„Ach nein, erwerben kann ich's nicht,
Es steht mir gar so fern:
Es weilt so hoch, es blinkt so schön,
Wie droben jener Stern.“

Die Sterne, die begehrt man nicht,
Man freut sich ihrer Pracht,
Und mit Entzücken blickt man auf
In jeder heitern Nacht.

„Und mit Entzücken blick' ich auf
So manchen lieben Tag;
Berweinen lag die Nächte mich,
So lang' ich weinen mag.“

versetzt. Das große, schöne Bekenntnis in „Wilhelm Meisters Lehrjahre“ spiegelt dies tiefstermerzliche Schmelzen, nach dem Paradies des Geistes und der Tat. „O welch ein Wort spricht meine Fürstin aus! Die goldene Zeit, wohin ist sie geflohen . . .?“ Goethe kann den Livius nicht mehr ohne Tränen lesen, er mahnt ihn zu sehr an das Land der Schamhaft. Schon heißt es in der Walpurgisnacht: „Der deutsche Dichter bereitet sich zur italienischen Reise.“ Eines Tages im Jahre 1786 fährt er von Karlsbad heimlich, ohne jemand zu fragen, über Regensburg, Sterzing, Trien, Bozen nach Verona, nach Venedig. Er schwelgt! Aber weder da, noch in Florenz hält es ihn lange; und endlich kann er den Mund aufstun und den Fremden melden, daß er in der ewigen Stadt angekommen ist, und „erst als ich unter der Porta del Popolo stand, war ich mir gewiß, daß ich Rom habe“. Der Poeta Tedesco Wolfgang Goethe wird nach heute durch eine Inschrift an dem Palazzo am Corso geehrt, und seine Statue prangt im Park der Villa d'Este. „O wie kühl' ich in Rom mich so froh, gedenk' ich der Zeiten, da mich ein graulicher Tag im Norden umging.“ Die Kunst und Antike wird im höchsten Erleben überhaupt. Auf Winkelmanns Spuren, mit Tischbein, Angelika Kaufmann und anderen Künstlern verbringt er festige Zeit empfangender Vollendung. Schönheit und Klarheit umzingeln ihn in göttlichem Zirkel. „Phöbus ruhet, der Gott, Formen und Farben hervor“. Hier werden Iphigenie, Tasso, Egmont, auch Faust in neue, edlere Gestalt gekleidet. Nebenher geht manches zarte Abenteuer, und reichen Tagen folgen holde Abende. „Hohe Sonne, du weißt und du beschauest dein Rom; Größeres sagest du nicht und wirst nichts Größeres schauen, wie dein Sanger Horaz in der Entzückung verhiel. Aber diesmal weise mir nicht —“, bittet er, denn er sehnt den Abend herbei. In Neapel, in Sizilien ist er überselig, und hier erst geht ihm das Verständnis für die zarte Meerpoesie der Odyssee auf, und in einem Drama „Nausikaa“ will er diese Däfte aufhängen, die jetzt nach einigen Fragmenten aromatisch entsteigen, wie: „und nur die höchsten Nymphen des Gebirgs / Erreuen sich der frischgefallenen Schnees“. Im Jahre 1790 gelangt er noch einmal nach Sizilien; aber der Nimbus ist fort — betrügerische Kellner und andere treten ihm über entgegen. „Das ist Italien nicht mehr, das ich mit Schmerzen verließ.“ Heimgekehrt, ist er erfüllt von Eindrücken und kennt kein Maß des Erzählens. Ihm lauht Frau von Stein; aber sie und er sind gewandelt, und in dem Dramaket „Dido“ rückt sich die von Rom Nebertönte. Auch brach Goethe eine junge, frische Blüte am Wege, der er 1788 nahebrat: Christiane Vulpius. Sie wird ihm Faustine und wandelt lazertenhalt durch die „Römischen Elegien“. Nach einiger Zeit tritt dem in naturwissenschaftliche, mographische, um die „Urpflanze“ gruppierte Studien in Friedrich Schiller Jugend und Freundschaft entgegen. Schiller legt den Geist der „Räuber“ ab und baut in „Wallenstein“ ein Denkmal seiner Verklärung durch Goethe. Dieser beendet auf Schillers Drängen Faust I und die „Lehrjahre“. Die Freundschaft ist die denkbar produktivste. Im Xenienjahr

jählendern die Diosturen ihre Geschosse in die Menge der Nationalisten und Bananen. Im Balladenjahr schafft Goethe den „Gott und die Bajadere“ und die „Braub von Corinth“, Kronjuwelen deutscher Poesie, und in „Hermann und Dorothea“ krönt er die antikisierende Richtung. Er brauche nur in den Baum zu greifen, um die goldenen Früchte herabzuholen, meint Schiller. Der russische Hof besaunt die Weimarer Welt, „und festlich ward an die beschränkten Stufen die Huldbildung der Künste vorgerufen“. Da hört man plötzlich mittenächtiges Läuten. „Ist's möglich, könnt es seinen Freund bedeuten? / Den Lebenswirdigen soll der Tod erbeuten?“ — Nachts hörte man Goethe schluchzen, als Schiller am 9. Mai 1805 gestorben war. „Er war unser! Mag das stolze Wort den lauten Schmerz gewaltig überdröckeln!“ Das edelste Band der Freundschaft war zerrissen. Später steht Goethe mit Schillers Schädel in der Hand: „Geheim Gefäß, Orakelsprüche sendend / Wie bin ich wert, dich in der Hand zu halten.“ Im nächsten Jahre geht der Franke mit dem ehernen Degen an Jemas und Weimars Tore, und die Korbhelferin Christiane wird zur Gattin erhöht.

Das Leben rinnt nun stiller dahin. Im Jahre 1809 entsteht der feine Roman „Wahlverwandtschaften“, moderner Theilendichtung vorausweisend. In den Jahren 1811 bis 1814 wird „Dichtung und Wahrheit“ diktiert. Herbstblüten der Liebe sprächen im „Westfälischen Diwan“ zu reinster Lyrik um Enkita. Marianne von Willemar, Ulrike von Levechow werden besungen. Die „Wanderjahre“ schließen Wilhelm Meisters Lehrzeit ab. Faust, der Tragödie zweiter Teil, kündigt prophetische Orakelweisheit, das Lob der Arbeit als Erlösung, die allein Freiheit und Leben gewährte, goldene, wie für unsere Zeit geprägte Lehren, durch die Goethe noch immer lebendig unter uns wandelt. Und wenn der hochbetagte, blinde Faust den letzten höchsten Augenblick zum Verweisen ladet, da schließt sich auch der Ring, der Goethes Erdenwallen umgibt — vielleicht das höchste, edelste, das je über deutschen Boden ging. Es kann die Spur von seinen Erdetagen / Nicht in Neomen untergehn.

1832—1932

Goethe,

„Ueber allen Gipfeln ist Ruh'...“

Immer wieder zog es Goethe nach Jmenau. Hier suchte er die Einsamkeit. Hier entspannte sich jedesmal seine von Alltagswidrigkeiten und Liebeserschütterungen durchwühlte Seele: „Auf dem Ridelhahn habe ich mich gebettet, um dem Wust des Städtchens, den Klagen, dem Verlangen der Unverbesserlichen, Verwornheit der Menschen auszuweichen. Es ist ein ganz reiner Himmel, und ich gehe, des Sonnenunterganges mich zu freuen...“

Ich folgte diesen Spuren nach auf meiner letzten Thüringer Wanderung, wie er am Abend: von Jmenau am Gabelbacher Forsthaus vorüber, wo Goethe seinen Herzog manchmal plötzlich verließ, um allein zum Gipfel zu steigen, wenn er mit ihm zur Jagd hier weilte, nachdem sie das Bergwerk im Tale beschäftigt hatten. „Der Herzog geht auf Hirse, ich auf Landschaften aus...“ Nach Stunden traf man den jungen Dichter dann mit welkenrötlichem Gesicht, die ihn entzückende Landschaft abzeichnend.

Goethe war am Tage des Gedichtes dem Weimarer Trübel der Geburtstagsfeier des Herzogs entflohen, und gen Abend in der weltverlorenen Jagdhütte gelandet, zu der ein hoher Donnergang alter Tannen emporführt, um plötzlich mit blendender Helle das Manebacher Tal bis nach Süßerbach freizugeben, wo manches Mal der herzogliche Hof — und oft war der „andere“ Goethe, der Mensch von Fleisch und Blut, gern mit von der Partie — mit Bauernmädchen die Nächte durch eine „Niederliche Wittschaft“ auführte...

Das blaugrüne Bergwaldmeer, von sinkender Sonne in ein Blitzen, Funkeln und Flicken roter, goldener und siebenfarbiger Lichter getaucht, das sich hier vor den Blicken breitet, ist wahrhaft „groß, aber einfach“, wie Goethe an Charlotte von Stein schreibt. Hier ist chles Goetheland, Spiegel seiner sanften, in unendlicher Harmonie sich breiten Seele. Bei diesem Anblick, der keine gewaltigen Steilhänge, aber in weichen Riesenwogen bis an den Himmelsrand vielfältig zerfließende, auftauchende, schwindende und gipfelnde Bergwälder anmutig dahinweht, fällt auch mir alle Qual vergangener, schon weitab verwehter Tage von der Seele und ich bin nur eines Blickes mächtig: „Ja, hier ist es, wo mit vierundzwanzig Worten das ewiglebensstiefte Waldgedicht aller Zeiten und Völker aus seiner sich mit diesen Versen besänftigenden Seele stieg und die kaum noch vom Ich des Dichters, nein, vom Hauch dieser noch heute lebendigen Wälder und Abendsonnenweiten geführte Hand das aus der Mitte des Herzens Emporsingende an die Bretterwand des Häuschens schrieb:

Ueber allen Gipfeln
Ist Ruh',
In allen Wipfeln
Spürest du
Kaum einen Hauch;
Die Vöglein schweigen im Walde.
Warte nur, bald
Ruhest du auch.

D. 7. September 1780. Nachtlid.

„Einjam, über alle Wälder erhaben“, verbrachte Goethe in der Holzhütte die Nacht, und es war eine jener Nächte, in denen seine damals dreißigjährige Seele heil ins Gigantische wuchs, in der sie sich ganz nach innen sammelte und mit waldbahnter Andacht an dem geistigen Dom weiterbaute, der sich allen, die noch Menschen sind, zu ewiger Verehrung in seinem Werke versundbildlichte. Aber selbst ihm gelang es nicht allzuoft, wie in „Wandlers Nachtlid“, mit so wenigen Worten „groß, aber einfach“ alles zu sagen, was ihn bewegte. Hier aber vollbrachte er es. Weil die Welt, die ihn umgab, und seine Seele in innigster Harmonie zusammenwachsen konnten, weil sie einander nicht störend empfanden, ineinander reiflos aufgingen und verschmolzen, bis es aus Seele und Landschaft spärlich zu singen begann...

Dies Tal birgt heute noch den Abglanz Goethischer Empfindungen viel mehr als das vom Brand längst ausgeföschte und durch eine genaue Nachbildung ersetzte Häuschen, an dem man die Originalschrift entfernt und ins Frankfurter Goethemuseum gebracht hat. Statt dessen findet man Tausende und Abertausende Monogramme und Namen wenig andächtiger Wanderer, denen dieses Getriebe wichtiger war als der goetheföhlle Blick ins Tal.

Dieses Gedicht, das mit seinen leise tastenden, einfältigen Worten fast schon wortlos ist und damit uns jenem Goethe nähert, der selbst behauptet, daß seine schönsten Verse die wären, die er nie hingeschrieben hätte, ist ein deutliches Kleinod. Wer es versteht, auch nur eine Stunde lang das Tal mit Andacht zu umfängen, aus dem diese wunderbaren Verse sanft wie ein Atemzug Gottes stiegen, der weiß, daß er noch eine für Schönheit und Freude empfängliche Seele besitzt, denn ein Meister dieser beiden Geföhle, Schönheit

und Freude, war Goethe; in ihnen spürte er die Harmonie, das Ebenmaß aller Dinge, und er wußte, daß vor einem Schönheitstrunkenen Auge und einem freudigbewegten Herzen jede Jammertalkimmung wich. Gott selbst war ihm in diesen beiden Geföhlen enthalten.

Fünzig und mehr Jahre vergingen, ehe das „Marie nur, balde...“ sich an ihm erfüllte. Jehn Jahre vor seinem Tode sagte er einmal zum Großherzog: „Oh, achtzehn Jahre und Jmenau.“ Keine Landschaft hat Goethe so innig ge-

Goethes „liebe Kleine“

Unter den Frauen, denen Goethe auf seiner langen Lebenswanderung begegnet, die sein Leben bereicherten und von ihm unvergessliches Glück empfingen, nimmt eine Frau eine ganz besondere Stellung ein. In ihr weckte die Liebe zu dem Dichter die Gabe, selbst zu dichten. Und so schön waren diese Dichtungen, deren Urquell die Liebe war, daß Goethe sie mit den seinen zusammen veröffentlichte. Lange hat die Welt nicht gewußt, daß die Dichtungen der Suleika in Goethes „Westföhlchem Divan“ nicht von Goethe selbst stammen.

Im Jahre 1814 zog es Goethe schon als hohen Sechziger nach der alten Heimat. Er hatte sich in die Wunderwelt von Schiras, in die Gedankengänge des persischen Dichters Hatem versenkt und bildete dessen Scherz und Ernst in Versen nach. Noch erfüllt davon kam er nach Wiesbaden, und dort suchte ihn ein alter Bekannter, der Geheimrat von Willemer aus Frankfurt a. M., auf. Er hatte, nachdem er sein Bankgeschäft ausgegeben hatte, einige Lustspiele verfaßt und das Frankfurter Theater mitgeteilt. Vor vielen Jahren hatte er ein Mädchen entdeckt, das mit seiner Mutter aus Linz gekommen war und als kleine Tänzerin und Soubrette sang und sprang. Diese kleine Marianne entzückte den Geheimrat so sehr, daß er sie in sein Haus aufnahm und gemeinsam mit seiner Tochter Rosine erzog. Sie erheiterte das Haus, verstand viele kleine Künste, wurde von Jahr zu Jahr reizender und fesselte ihren Pflegevater stark.

Als Rosine von Willemer heiratete, worb ihr Wohltäter um Marianne, und die beiden führten ein heiteres Leben. Marianne war dreißig Jahre alt, als sie Willemer in seinem Besuch zu Goethe begleitete. Neun Tage nach dieser Begegnung heiratete Willemer Marianne. Er wollte sie sich wohl sichern, denn er spürte, daß ihm in Goethe ein gefährlicher Nebenbuhler gekommen war.

Einige Tage nach der Hochzeit folgte Goethe Willemers Einladung in die Gerbermühle, den Sommerstich der Familie. Freundschaft wurde er empfangen von der „lieben Kleinen“, die ihm ein Gedicht überreichte, in dem es heißt: „Siehst man dich, muß man dich lieben“. An diesem Abend, dem 12. Oktober 1814, wurde die deutsche Suleika geboren, bekam Goethes Dichtung „Der westföhlche Divan“ Form und Inhalt.

Es vergeht kein Jahr, bis es Goethe wieder nach der Gerbermühle zieht. Er ist in der glücklichsten Stimmung. Mehr und mehr singt Marianne sich in sein Herz. So verbringt er den Beginn seines 66. Lebensjahres besonders froh und angeregt. Morgens begrüßt ihn Musik, die Frankfurter Freunde ihm im bekränzten Rahmen vor seinem Fenster bringen. Dann erwartet ihn ein Geburtstagstisch mit „allerlei artigen und lustigen Geschenken“. Abends ist eine Gesellschaft ihm zu Ehren. Am Tage darauf reicht Suleika ihrem Hatem das schöne und doch auch gefährliche Gedicht: „Hochbequält in deiner Liebe“. Eine neue Lebensglut wird in Goethe durch diese Liebe geweckt. Er erkennt, was er für diese anmutsvolle Frau bedeutet:

Goethes letzte Krankheit

Am 15. März 1832, einem rauhen Vorfröhltagstage, unternahm Goethe, der zu Beginn des Fröhljahrs geistig und körperlich noch ungebrochen war, seine gewohnte Spazierfahrt, auf der er sich eine Erfröhlung zuzog, die sich rasch verschlimmerte. Ueber den Verlauf dieser Erkrankung, die in wenigen Tagen den Tod des greisen Dichters herbeiföhren sollte, sind wir durch genaue Aufzeichnungen seines langjährigen Leibarztes, Dr. Vogel, unterrichtet. Vogel erzählt:

„Ich wurde am 16. März zu ungewöhnlich früher Stunde zu Goethe beschieden. Ich fand ihn im Bette schlummernd. Bald erwachte er. Er schien verfür, vor allem aber frapierete mich der matte Blick und die Trägheit der sonst immer hellen und mit eigentümlicher Lebhaftigkeit beweglichen Augen. Der Atem war ruhig, nur durch trockenen Husten und tiefe Seufzer öfters unterbrochen, die Stimme etwas heiser. Ich hatte dem Patienten eine Auflösung von Salmiak und Bittersalz als Arznei und Graupenschleim mit Wasser zubereitet zum Getränk verordnet. Bereits am Abend zeigte das Uebel eine bessere Gestalt. Der Kranke fand sich sehr erleichtert. Sein Kopf war freier, das Gemüt heiterer, der Blick lebhafter, der Unterleib weicher.“ Ueber den 17. März heißt es in Vogels Krankheitsbericht: „Der Kranke hatte ziemlich geschlafen. Die Stimme hatte ihre Heiserkeit, die Röte an den Augenlidern ihr Schmutziges verloren. Die Haut überall dunstend und warm, die Zunge weniger belegt. Beim Abendbesuch unbedeutendes Fieber, Neigung zur Unterhaltung, die der Kranke schon wieder auf die in gesunden Tagen gewohnte Art mit Scherzen würzte.“ Nach diesen hoffnungsfrohen Worten in dem Bericht des Arztes schien es, als ob die Krankheit wie durch ein Wunder zum Stillstand gekommen sei. So zeigte der 19. März ein günstiges Krankheitsbild: Goethe war lebhafter, er sah munter neben dem Bett im Lehnstuhl, nur ein wenig schwach. Zum Fröhlstück verlangte er sein gewohntes Glas Madeira. Er trank und aß mit Behagen und blieb den ganzen Tag auf. Besonders war er darüber vergnügt, daß er am folgenden Tage imstande sein würde, sein gewohntes Tagewerk wieder aufzunehmen. Gegen Mitternacht wachte Goethe auf. Er empfand von Minute zu Minute höher steigende Kälte. Dennoch erlaube der sonst nach ärztlicher Hilfe stets so dringend Verlangende, dem besorgten Bedienten nicht, den Arzt zu benachrichtigen, weil, wie er sagte, „ja nur Leiden, aber keine Gefahr vorhanden sei“. Erst am anderen Morgen wurde Vogel herbeigeholt. „Ein jammervoller Anblick erwartete mich! Fürchterliche Angst und Unruhe trieben den hochbejahrten Greis bald ins Bett, bald auf den neben dem Bett stehenden

liebt wie diese; das Tal um den Hermannstein war der Hafen seiner einsamsten und entrücktesten Stunden.

Seinen letzten Geburtstag feierte Goethe in Jmenau. Der einsame Zweieundachtzigjährige stieg zum letzten Male zu Berge. Sein Weg führte zum Ridelhahn. Ein halbes Jahrhundert verging darüber. Unverwandelt aber, wie noch heute, ragte friedeföhl der Wald aus den Schluchten bis zu den sanften Kuppen des Gebirges. „In allen Wipfeln spürest du kaum einen Hauch...“

Nun war sein ganzes Wesen längst verklärt und still wie dieser Wald. In der Weimarer Gruft ruht sein Leib; hier aber zittert der Glanz seiner Seele über die Wipfel hinweg immer noch in die Ewigkeit hinein.

„Von euch Dichterrinnen allen
Ist ihr eben keine gleich,
Denn sie singt, mir zu gefallen,
Und ihr singt und stiebt nur euch!“

Die schönste Bereinigung wird ihm beschert in der Mitarbeit dieser Seele, dieser Liebe. Aber Goethe sieht die Gefahr dieses Seelenbundes, und wieder rettet er sich, um seiner und der Geliebten Ruhe willen, durch die Flucht. Willemer und Marianne begleiten Goethe bis nach Heidelberg. Dort oben im Schloßhose, mit dem Blick auf das liebliche Redartal, bei sinkender Sonne, kommt der letzte Abschied. Noch einmal küßt der Dichter seine Dichterin. Dann wendet er sich von ihr fort. Es war ein Museinandergehen für das Leben. (Heute erinnert eine Gedenktafel an der historischen Stätte an diese Begegnung.)

Wie immer nach schweren Erschütterungen wird Goethe von heftigen Blutstürzen befallen. Aber er ringt sich durch, wie auch Marianne sich wieder findet. Beide haben unverbildbaren Reichtum der Seele aus dieser Begegnung gewonnen. Briefe und Geschenke fliegen noch lange hin und her. Das sinnigste ist wohl ein Paar türkische Pantoffel, auf denen der Name „Suleika“ steht. In einem besonders reizvollen Gedichte dankt Goethe der Spenderin:

„Dem Heiligen Vater pflegt man, wie wir wissen,
Des Fuges Hülle, fromm gebeugt, zu küßen.
Doch wem begegnet's hier im langen Leben,
Dem eignen Fußwerk? Kuß um Kuß zu geben?

Er denkt gewiß an jene liebe Hand,
Die Stich um Stich an diesen Schmutz gewandt.“
Suleikas Gedicht nimmt Hatem in seinen „Divan“ auf. So schön sind sie, daß eines davon jahrelang als eine der kostbarsten Perlen der Goetheschen Lyrik gegolten hat. Und doch hat vielleicht nur eine Frau ihren heißen Geföhlen so zarten Ausdruck geben können, wie diese Suleika:

„Ah, um deine feuchten Schwingen,
Weißt, wie sehr ich dich beneide“,
und sie wünscht:

„Doch, vermeid', ihn zu betrüben,
Und verschweig' ihm meine Schmerzen!“

So hat Goethe wohl auch nie erfahren, wie heiß die Sehnsucht nach ihm in Marianne lebt, wie ihr Herz bei aller Heiterkeit nie wieder ganz fröhlich geworden ist.

Der Geliebte kehrt nicht mehr wieder. Aber eines Tages erhält Marianne das erste Exemplar des „Divans“. Hochbeglückt dankt sie dem geliebten Dichter, „daß man nichts tun kann, als für eine Gabe des Himmels annehmen, wenn das Leben solche Silberblide hat“.

Noch einmal, 13 Jahre später wird in Goethe die Erinnerung an Marianne in einer Mondnacht lebendig, und er schickt ihr sein „Mondgedicht“ mit dem herrlichen Schluß: „Ueberföhlig ist die Nacht.“ Da denkt sie der Zeit, da sie ihm sein schönstes Mondlied „Füllest wieder Busch und Tal“ vorsang. Sie hatte in dem Gedicht die Erfüllung ihres Lebens gefunden und wußte:

„Denn das Leben ist die Liebe
Und des Lebens Leben Geist.“



Goethe- und Schiller-Denkmal
vor dem Nationaltheater in Weimar.

11½ Uhr vormittags war Goethe gestorben. In die linke Seite des Armstuhls gelehnt.

Konsuls auserlesen. Diese nimmt, um ihren zukünftigen Gatten nicht heiraten zu müssen, einfach unter anderem Namen eine Stellung in der Fabrik an. Der Direktor verliebt sich in das hübsche Mädchen. Alles weitere erfahren sie im Kino Apollo. Außerdem ein erstklassiges Beiprogramm. — Voranzeige: Ab Karfreitag, den 23. d. Mts., bringt das Kino Apollo den vielumprochenen Film „Der Kongress-Tanz“ mit Lilian Haray und Lil Dagover zur Schau. Man beachte das heutige Inserat.

Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzliche, Siemianowiz.

Sonntag, den 20. März.

- 6 Uhr: für die Parochianen.
7 1/2 Uhr: für das Jahrlind Urjula Grzejil.
8 1/2 Uhr: zum hl. Josef auf die Intention des kath. Gesellenvereins.
10,15 Uhr: zu Ehren des hl. Josef vom poln. Josefsverein.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Sonntag, den 20. März.

- 6 Uhr: zum hl. Antonius auf eine bestimmte Intention.
7,30 Uhr: für die Parochianen.
8,30 Uhr: zur schmerzhaften Mutter Gottes auf die Intention des Rosenkranzvereins.
10,15 Uhr: zum hl. Josef auf die Intention des polnischen Josefsvereins.

Montag, den 21. März.

- 6 Uhr: mit Kondukt für verst. Martin Angulla und zwei Söhne, Franz und Emil sowie Verwandtschaft beiderseits.
6,30 Uhr: für verst. Georg Reumann und Eltern.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, Palmsonntag, den 20. März

- 8 Uhr: Jugendabendgottesdienst.
10 Uhr: Hauptgottesdienst.
11,15 Uhr: Kindergottesdienst.
12 Uhr: Taufen.

Montag, den 21. März.

- 7 1/2 Uhr: Jugendbund.

Aus der Wojewodschaft Schlesien

Der Stationsvorstand in Not

Wie man Stellenbewerber abweichen kann, erzählt der polnische Komiker Leon Byrziej in einem seiner Monologe, mit denen er vor kurzem in Warschau das Publikum zu Lauchlachen reizte. Wir geben den Monolog seinem Inhalte nach kurz wieder. In seiner Kanzlei sitzt der Stationsvorstand

und liest die letzte Verfügung des Ministeriums, wonach Kenaufnahmen an Personal unterlagt werden. Draußen vor der Tür stehen Arbeitslose, die Stellung jagen. Es klopf. Der erste Bittsteller tritt ein. Der Stationsvorstand ist in Verlegenheit, er weiß nicht wie er den Mann abfertigen soll, da doch das Ministerium Aufnahmen verboten hat. Der Arbeitslose ist verheiratet, hat zwei Kinder, bittet... Da kommt dem Stationsvorstand ein rettender Gedanke. Er fragt nach dem Alter, nach dem Militärverhältnis. Alles ist in Ordnung und entspricht den Anforderungen. Nur den Gesundheitszustand müßte der Arzt noch untersuchen, aber auch das ist kein Hindernis zu befürchten. Da kommt die Frage, ob der Bewerber musikalisch ist. Ja, das ist er auch, er spielt Ziehharmonika. Das ist schlecht, die Bahn braucht einen, der Trompete spielt, schon wegen der photographischen Aufnahme, wenn einmal der Minister kommt und alles photographiert wird. Die Ziehharmonika würde sich auf dem Bilde nicht gut ausnehmen. Zu diesem Hindernis kommt noch ein zweites, denn der Bahnvorstand fragt nach dem Trinken, und der Bittsteller gesteht, daß er denn Alkohol nicht abhold ist. Das macht ihn unmöglich, denn bei der Bahn gibt es schon Trinker genug. Die müssen jetzt abgebaut werden, da kann man keine neuen aufnehmen. Ja, wenn er wenigstens nur zeitweise trinken würde und Trompete spielen könnte, dann ja, so aber geht es nicht.

Der eine geht, der andere kommt. Er hat 3 Kinder, möchte gern was verdienen. Er ist 27 Jahre alt und hat beim Militär gedient. Das ist vortrefflich, es fehlt nur noch die ärztliche Untersuchung. Aber wie steht es mit der Musik? Er spielt Klarinette. Das ist schlecht, solche hat die Bahn genug. Sie braucht einen, der Trompete spielt, schon wegen der Aufnahme, wenn der Minister kommt. Lauter Klarinetten würden das Bild verunstalten. Und trinken? Er trinkt zeitweise. Das ist sehr schlimm. Am ärgsten sind die, die zeitweise trinken, weil man da nicht voraussehen kann, wann sie betrunken sein werden. Da kommt dann womöglich der Schnellzug an, der Minister entfiehlt dem Salonwagen und der Angestellte ist gerade betrunken. Wenn er noch Wein trinken würde und die Trompete spielte, aber so... — Nein, das geht nicht.

Nach dem zweiten Bewerber kommt der dritte. Dieselben Fragen. Alter, Militärdienst, Musik. Er spielt Orgel. Das geht natürlich nicht. Was würde mit der Aufnahme, wenn der Minister kommt. Man kann doch keine Gottesdienste auf dem Bahnhof einrichten. Die Aufnahme ist unmöglich.

Nun kommt endlich der vierte. Bei ihm ist alles in Ordnung. Alter, Militärdienst, er spielt Trompete und trinkt nicht. Trotzdem kann er auch nicht aufgenommen werden, denn es wäre schade um ihn, wenn er bei der Bahn zum Trinker würde. — Und er würde es werden, denn bei der Bahn sind lauter Trinker.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Sonntag, 10: Gottesdienst, 11,58: Zeit, Janiara, 12,15: Chopin-Konzert, 14,20: Für den Landwirt, 16,20: Schallplatten, 17,45: Konzert, 20,15: Volkstümliches Konzert, 21,55: Klaviervortrag, 23: Tanzmusik.

Montag, 12,10: Schallplatten, 16,40: Konzert junger Solisten, 17,35: Unterhaltungskonzert, 20,15: Konzert.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, 10: Gottesdienst, 11,58: Zeit, Janiara, 12,05: Tagesprogramm, 12,15: Chopin-Konzert, 14: Für den Landwirt, 14,40: Vorträge, 17,45: Konzert, 19: Verschiedenes, 19,45: Hörspiel, 20,15: Volkstümliches Konzert, 21,40: Literatur, 21,55: Klaviervortrag, 22,40: Abendnachrichten, 23: Tanzmusik.

Montag, 12,10—13,10 und 13,35—13,55: Schallplatten, 15,15: Vorträge, 16,20: Französisch, 17,10: Vortrag, 17,35: Unterhaltungsmusik, 18,50: Verschiedenes, 20,15: Konzert. In der Pause: Vorträge, 22,40: Abendnachrichten.

Helmig Welle 252.

Breslau Welle 325.

Sonntag, den 20. März. 7: Von Hamburg, Saftkonzert, 8,30: Konzert, 9,30: Vortrag, 9,50: Glöckengeläut, 10: Rath. Morgenfeier, 10,45: Koch-Feier, 11,30: Deutscher Reklametag 1932, 12,30: Konzert, 14,00: Mittags-Berichte, 14,10: Für den Landwirt, 14,25: Vortrag, 15,50: Auf dem Tallackmarkt in Bad Warmbrunn, 16,25: Konzert, 18: Vorlesung, 18,30: Wetter; anshl.: Kleine Klaviermusik, 19,05: Der Arbeitsmann erzählt, 19,25: Vortrag, 19,50: Was ein Arzt im Orient erleben kann, 20,15: Für die Winterhilfe, 20,30: Frühlingsräuschen. In einer Pause: Abendberichte, 22,10: Abendnachrichten, 22,40: Tanzmusik.

Montag, den 21. März. 9,10: Schulfunk, 12: Für den Landwirt, 15,25: Theaterplauderei, 15,35: Kinderfunk, 16: Der Blinde und sein Führerhund, 16,30: Das Buch des Tages, 16,45: Unterhaltungskonzert, 17,55: Landw. Preisbericht; anshl.: Französisch, 18,15: Kriminalia im alten Breslau, 18,35: Wetter; anshl.: Vortrag, 19: Blick in die Zeit, 19,30: Aus Leipzig; Konzert, 20,45: Aus Frankfurt: Aus Goethes Arbeitszimmer im Goethe-Haus, 21,35: „Goethes Tod“, Hörfolge, 22,30: Abendnachrichten; anshl.: Unterhaltungskonzert.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz. Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

Da man Anderen immer mehr glaubt,

haben, sind nicht enttäuscht worden. Außerordentlich bewährt sich „Fregalin“ bei Nervosität, allgemeiner Schwäche, Mattigkeit, Schwindelanfällen und rheumatischen Leiden. Fragen Sie Ihren Arzt. Um den schweren Kampf ums Dasein führen zu können, braucht man starke Nerven und gefundes Blut. Seien Sie bitte recht genau, was die hier Abgebildeten von selbst über die Wirkung des „Fregalin“ schreiben, und Sie werden sich danach ein Urteil bilden. In unserem Archiv sind viele Tausend derartiger Dankschreiben aus dem In- u. Auslande, die unaufgefordert eingegangen sind und die Sie jederzeit in unserem Büro einsehen können. Alle Dankfügungen sind notariell beglaubigt. „Fregalin“ ist in allen Apotheken zu haben. Die Herstellung erfolgt unter wissenschaftl. Überwachung



Lublin, ul. Lesna 22, den 1. Juni 1931. Mit Freuden kann ich allen mitteilen, daß nach einer regelmäßigen dreimonatlichen Behandlung mit „Fregalin“ alle meine Krankheitssymptome, wie Schmerzen im Rücken, Armen und Beinen und Verstopfung von mir wich. Ich sage, daß ich keine Worte finde, die meinen Dank ausdrücken könnten. Sie haben mir die Gesundheit und den Frieden wiedergegeben und das sind unbeschätzbare Schätze. Möge das Präparat „Fregalin“ genau so wie mir tausend Kranken helfen u. Heilung der leidenden Menschheit bringen. Johann Benczerewski.



Nowy Dwór koło Modlina der Firma A. Winogradów am 30. 4. 1931. Ich spreche hiermit Herrn Dr. meinen besten Dank aus und gerne mache ich Gebrauch von den weiteren Empfehlungen. Die selben gehen meinem vollständig zerstörten Organismus Kraft und neuen Lebensmut. Solange es mir nur möglich ist wird, werde ich „Fregalin“-meinen Nachsten wärmstens empfehlen. Hermann Janke.



Sielany, pow. Szubin, den 21. 4. 1931. Vor allem meinen herzlichsten Dank für den außerordentlichen Erfolg Ihrer „Fregalin“-Tabletten. Die selben gehen meinem vollständig zerstörten Organismus Kraft und neuen Lebensmut. Solange es mir nur möglich ist wird, werde ich „Fregalin“-meinen Nachsten wärmstens empfehlen. Hermann Janke.



Łódź, Marszałkowska 10, den 15. Mai 1931. 15 Jahre lang quälte mich Nervosität und harte Brustschmerzen. Nach Empfehlung von Herrn Dr. „Fregalin“ sind meine Schmerzen gänzlich und die Brustschmerzen haben aufgehört. Ich spreche Ihnen deshalb meinen herzlichsten Dank aus und werde „Fregalin“ allen Leidenden empfehlen. Mein Bild ist Ihnen in bet. Habe 48 Jahre. M. Zurak.



Göhlen, Gehen Land N.-L., den 25. 8. 1930. Fregalin wirkt wunderbar. Ich kann Ihnen mit dankbarer Freude mitteilen, daß mit der Fregalin-angewendung gut gehoben hat. Ich hatte seit längerer Zeit heftige Schmerzen im Rücken. Nach Gebrauch der „Fregalin“-Tabletten sind die Schmerzen ganz verschwunden, und ich habe wieder Appetit. Minna Rose.

Ans Wunsch senden wir Ihnen unsonst und ohne Verbindlichkeit 1 Prohepackung „Fregalin“ dazu das Goldene Buch des Lebens. Schreiben Sie bald, bevor die Proben vergriffen sind, an: Dr. med. H. Schulze G. m. b. H. BERLIN-CHARLOTTENBURG 2 3944. Gegen Rücksendung dieses Scheines als Drucksache (Auslandsporto), ich erlaube um eine Probe. „Fregalin“ Blut- und Nerven-Regenerationsmittel nebst dem Goldenen Buch des Lebens unsonst und ohne jede Verbindlichkeit. Name, Stand, Ort, Straße.

Wieder trauert die Kolpingsfamilie um ein wackeres langjähriges Ehrenmitglied unseres kath. Gesellenvereins, des Oberdrehers a. D. Paul Müller der im Alter von 67 Jahren in die Ewigkeit abberufen wurde. 40 Jahre lang arbeitete Genannter mit Liebe und Fleiß am Kolpingswerk. Dankbarkeit soll viele Hände falten lassen, um im innigen Gebet zu sprechen: „Herr, gib ihm die ewige Ruhe.“ R. i. p. Der Vorstand. Die Mitglieder sammeln sich zur Erweisung der letzten Ehre am Sonnabend, den 19. März, 3 Uhr nachm. im Vereinslokal Duda.

Die neuesten Nummern verschiedener Wochen-Zeitchriften sind zu haben in der Buch- u. Papierhandlung (Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung) Bytomska 2.

KAMMER LIONSEIPEL. Nur noch bis Montag, den 21. März Lil Dagover in so glänzend aufgenommenen Monumentalfilm Elisabeth von Oesterreich. Der Leidensweg einer Frau. Der an dramatischen Ereignissen überreiche Schicksalsweg der schönen österreichischen Kaiserin. Bearbeitet nach den Geheimnissen des österr. Hofarchivs in weiteren Hauptrollen: Paul Dito als Kaiser Franz Joseph, Charli. Ander als Gräfin Vetterla, Elsehard Brand als Kronprinz Rudolf, Maria Solov, Ida Wüll, Zubw. Stöffel u. a. Der Stoff dieses Films ist einer der stärksten, den man sich für einen Film überhaupt vorstellen kann. Die Wucht hochdramatischer Vorgänge wird dadurch unterstrichen, daß sie nicht frei erfunden sind, sondern Geschichte darstellen, jüngste Geschichte sogar. An dem Stoff gibt es zwei Epochen, die allein schon Unterlagen für je einen Film gegeben haben: Die Tragödie des Baberstorfer Ludwigs und das Drama von Mayerling. Hierzu: Ein lustiges Beiprogramm.

APOLLO. Der größte Schläger dieser Saison! Unter Geschäftsaufsicht. In der Hauptrolle: Der Humorkönig: Wiasta Burian. Technik-Kunst, Talent, Mut, Geist und Witz vereint in diesem gigantischen Großfilm. Der Film den jeder sehen muß. VORANZEIGE: Ab Karfreitag, den 26. d. M. Der Kongress Tanz mit Lilian Haray und Lil Dagover. Außerdem ein erstklassiges Beiprogramm.

Preisabbau! WILSTEIN SONDERHEFTE jetzt nur noch 1.10 u. 1.90 Zl pro Heft in großer Auswahl zu haben in der Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung) Besichtigen Sie bitte das Sonder-Schaufenster!

Alter Turn-Verein, Siemianowice. Zu der am Montag, d. 21. d. Mts. abends im Vereinslokal stattfindenden Monatsversammlung werden die Mitglieder hiermit eingeladen. Gut Heil! Der Vorstand. Neu eingetroffen: Berliner Illustrierte Grüne Post Sieben Tage Wbu, Koralle, sowie diverse Modenhefte. Buch- u. Papierhandlung, Bytomska 2 Kattowitzer- u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung.

Alte Zeitungen. Pfund 0.40 Zl. zu haben in der Gesch. stelle der „Kattowitzer Zeitung“ u. „Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung“, ul. Bytomska 2.

Trauerbriefe. liefert schnell und sauber. „VITA“ Naklad drukarski, Katowice.